

OYSTER PERPETUAL
YACHT-MASTER II



ROLEX

INBETRIEBNAHME

Eine Rolex Armbanduhr muss vor dem ersten Tragen oder nach einem Stehenbleiben von Hand aufgezogen werden, damit ihre optimale Leistung und Ganggenauigkeit sichergestellt wird. Schrauben Sie dazu die Aufzugskrone vollständig auf und drehen Sie sie dann mehrmals im Uhrzeigersinn – die Drehfunktion im Gegenuhrzeigersinn ist inaktiv. Für einen ausreichenden Teilaufzug sind mindestens 25 Umdrehungen erforderlich. Danach zieht sich die Armbanduhr beim Tragen von selbst auf. Verschrauben Sie die Aufzugskrone nun wieder sorgfältig mit dem Gehäuse, um die Wasserdichtheit zu gewährleisten.



Das grüne Siegel Ihrer Rolex bürgt für den Status „Chronometer der Superlative“. Dieses exklusive Prädikat bescheinigt, dass die Uhr zusätzlich zur offiziellen Zertifizierung ihres Uhrwerks durch das COSC eine Reihe spezifischer, von Rolex in eigenen Labors durchgeführter Endkontrollen bestanden hat. Diese beispiellosen Tests – insbesondere die Prüfung der chronometrischen Präzision, der Wasserdichtheit, des automatischen Selbstaufzugs und der Zuverlässigkeit – belegen die neuen Grenzen der Leistungsfähigkeit und erheben Rolex zum Exzellenzstandard bei den mechanischen Armbanduhren. Weitere Informationen erhalten Sie unter [rolex.com](https://www.rolex.com).



DAS YACHT-MASTER II MODELL

OYSTER PERPETUAL YACHT-MASTER II	4-5
DIE RING COMMAND-LÜNETTE	6-7

FUNKTIONEN IHRER ARMBANDUHR

ÜBERSICHT	8-9
EINSTELLUNGEN	10-23
DIE KOMFORTABLE EASYLINK-VERLÄNGERUNG	24-25

ROLEX SERVICEINFORMATIONEN

DIE PFLEGE IHRER ROLEX	26-27
DER ROLEX KUNDENDIENST	28-29
DER ROLEX FACHHÄNDLER	30

ROLEX.COM



ROLEX

OYSTER PERPETUAL

PERPETUAL CHRONOMETER

OFFICIALLY CERTIFIED

YACHT-MASTER II

OYSTER PERPETUAL YACHT-MASTER II

Die Yacht-Master II ist ein auf der Welt einzigartiger Regatta-Chronograph für Segelbegeisterte und routinierte Skipper. Sie verfügt über einen von eins bis zehn einstellbaren Countdown, der mit einem mechanischen Speicher ausgestattet ist und sich über die Flyback-Funktion synchronisieren lässt. Diese Funktionalität entspricht der Notwendigkeit, in der Startphase einer Regatta ein präzises Timing sicherzustellen. Das bis zu einer Tiefe von 100 Metern wasserdichte 44-mm-Gehäuse ist der Inbegriff von Robustheit. Das Zifferblatt bietet dank der mit blauer, lange nachleuchtender Leuchtmasse

beschichteten Chromalight-Indizes und -Zeiger auch im Dunkeln eine optimale Ablesbarkeit. Die Triplock-Aufzugskrone mit dreifachem Dichtungssystem wird durch in den Mittelteil eingelassene Nocken geschützt. Das Saphirglas ist extrem kratzfest.

Die Yacht-Master II ist mit einem vollständig von Rolex hergestellten mechanischen Manufakturwerk mit automatischem Selbstaufzugsmechanismus ausgestattet. Die Yacht-Master II verfügt über ein Oyster-Band mit Oysterlock-Sicherheits-schließe und komfortabler Easylink-Verlängerung.



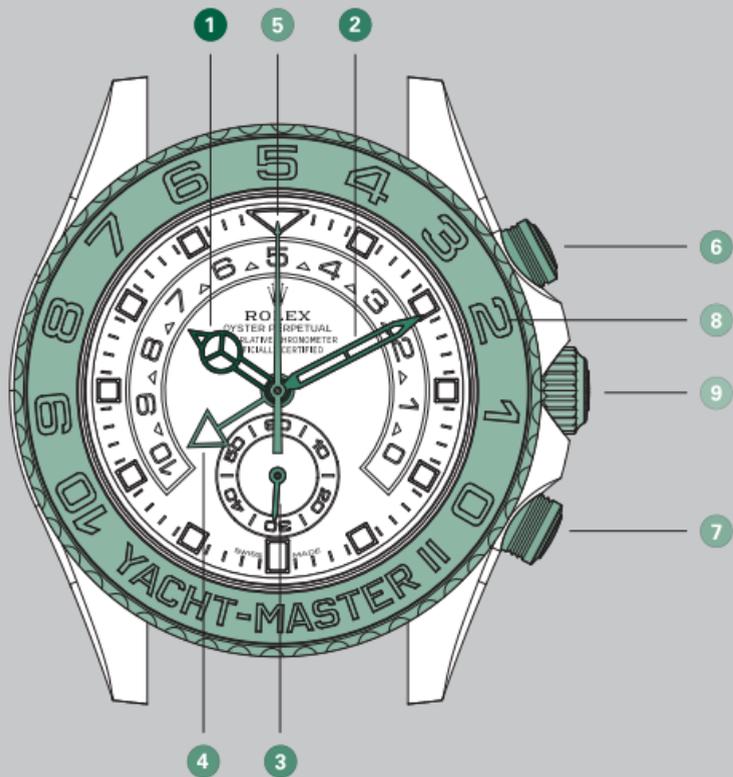
DIE RING COMMAND-LÜNETTE

Die Yacht-Master II verfügt über eine Ring Command-Lünette, mit der die Einstellung des Countdowns aktiviert und dann festgelegt ist.

Durch das einzigartige Zusammenspiel zwischen Uhrwerk und Lünette können die raffinierten Funktionen des Countdowns mühelos mit einer Hand bedient werden.

ÜBERSICHT

- 1 Stundenzeiger
- 2 Minutenzeiger
- 3 Kleine Sekunde
- 4 Countdownminutenzeiger
- 5 Countdownsekundenzeiger
- 6 Oberer Drücker
- 7 Unterer Drücker
- 8 Um 90° in beide Richtungen drehbare Ring Command-Lünette
- 9 Triplock-Aufzugskrone mit dreifachem Dichtungssystem



EINSTELLUNGEN

Verschraubte Position (*Position 0*)

Die Aufzugskrone ist fest gegen das Gehäuse verschraubt. In dieser Position ist die Oyster Perpetual Yacht-Master II bis zu einer Tiefe von 100 Metern garantiert wasserdicht.

Manuelles Aufziehen (*Position 1*)

Die Aufzugskrone ist aufgeschraubt. Das Aufziehen von Hand durch Drehen im Uhrzeigersinn ist jetzt möglich; die Drehfunktion im Gegenuhrzeigersinn ist inaktiv. Zur Inbetriebnahme oder nach einem Stehenbleiben muss die

Armbanduhr erst mit 25 Umdrehungen der Aufzugskrone aufgezogen werden.

Einstellen der Uhrzeit (*Position 2*)

Die Aufzugskrone ist aufgeschraubt und bis zur *Rastposition 1* herausgezogen. Der Zeiger der kleinen Sekunde hält an. Eine genaue Einstellung der Uhrzeit durch Drehen in beide Richtungen kann nun erfolgen.

Vergewissern Sie sich, dass die Lünette sich in *Position 1* befindet, bevor Sie diese Einstellungen vornehmen.

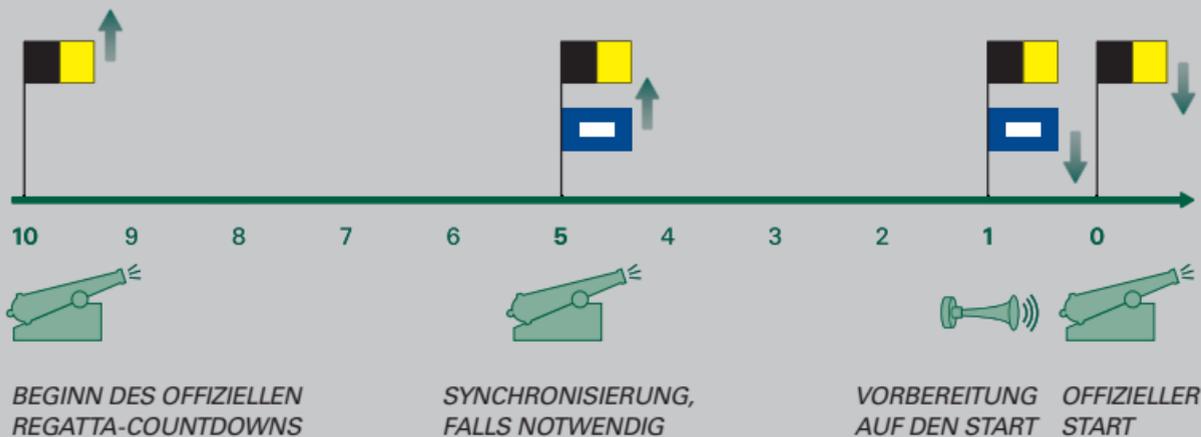


Bitte verschrauben Sie die Aufzugskrone nach jedem Gebrauch wieder fest und mit besonderer Sorgfalt, um die Wasserdichtheit der Armbanduhr zu gewährleisten. Bringen Sie die Aufzugskrone in *Position 1*. Danach drücken Sie sie bei gleichzeitigem Drehen im Uhrzeigersinn leicht gegen das Gehäuse. Die Aufzugskrone darf in keinem Fall unter Wasser betätigt werden.

REGATTASTARTABLAUF

Der offizielle Startablauf einer Regatta besteht aus mehreren Abschnitten, die durch Flaggen- und Schallsignale angezeigt werden. Die Dauer des Ablaufs kann je nach Art der Regatta zwischen fünf und zehn Minuten variieren.

Der Countdown der Oyster Perpetual Yacht-Master II mit seinen einzigartigen Funktionen zur Einstellung und Synchronisation „im Flug“ gestattet dem Skipper, sich sehr präzise auf diesen offiziellen Startablauf einzustellen. So ist er in der idealen Position, um die Startlinie möglichst zeitnah mit dem Signal zu überqueren.



* Übersicht über einen Regattaablauf von zehn Minuten

VERWENDUNG DER OYSTER PERPETUAL YACHT-MASTER II

1. Einstellung des Countdowns (vor dem Rennen)

Führen Sie zur Einstellung des Countdowns die folgenden Schritte der Reihe nach durch:

- Vergewissern Sie sich, dass der Countdownsekundenzeiger angehalten ist. Betätigen Sie falls nötig den oberen Drücker, um ihn anzuhalten.
- Drehen Sie die Lünette auf *Position II*, indem Sie sie bis zum Endpunkt gegen den Uhrzeigersinn drehen. So ist der Drücker gesperrt.
- Betätigen Sie den unteren Drücker, bis er in gedrückter Position bleibt. Der Countdownsekundenzeiger stellt sich auf die Zwölf-Uhr-Position zurück und der Countdownminutenzeiger positioniert sich auf der vorher programmierten Minute.
- Schrauben Sie die Aufzugskrone auf.
- Stellen Sie die Laufzeit des Countdowns ein, indem Sie die Aufzugskrone im Uhrzeigersinn drehen. Der Countdownminutenzeiger bewegt sich in einminütigen Schritten. Halten Sie auf der gewünschten Laufzeit an (*hier z. B. zehn Minuten*).
- Drehen Sie die Lünette auf *Position I*, indem Sie sie bis zum Endpunkt im Uhrzeigersinn drehen. Dieser Bedienungsschritt entspermt den oberen Drücker und löst den unteren Drücker.
- Drücken Sie die Krone wieder leicht an das Gehäuse und verschrauben Sie sie wieder fest. Der Countdown ist jetzt eingestellt.

Weiter mit Schritt 2 →



Bitte verschrauben Sie die Aufzugskrone nach jedem Gebrauch wieder fest und mit besonderer Sorgfalt, um die Wasserdichtheit der Armbanduhr zu gewährleisten. Bringen Sie die Aufzugskrone in *Position 1*. Danach drücken Sie sie bei gleichzeitigem Drehen im Uhrzeigersinn leicht gegen das Gehäuse. Die Aufzugskrone darf in keinem Fall unter Wasser betätigt werden.

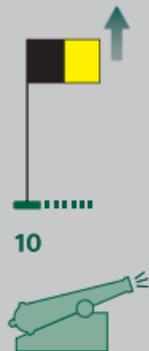
2. Beginn des offiziellen Regatta- Countdowns

Der Beginn des offiziellen Regatta-Countdowns wird durch einen Schuss und eine Flagge angezeigt.

- Betätigen Sie den oberen Drücker, um den Countdown zu starten. Der Countdownsekundenzeiger startet sofort und zeigt die abgelaufenen Sekunden an. Der Countdownminutenzeiger zählt

die verbleibenden Minuten auf dem Zifferblattsegment mit der Graduierung von 10 bis 0 Minuten herunter.

Weiter mit Schritt 3 →

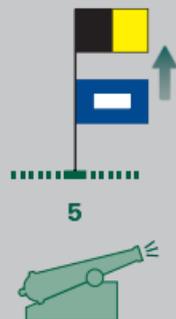


3. Eventuelle Synchronisierung des Countdowns mit dem offiziellen Countdown

Durch einen Schuss und eine neue Flagge wird ein Vorbereitungssignal gegeben. Falls notwendig kann der Countdown der Oyster Perpetual Yacht-Master II mit dem offiziellen Countdown synchronisiert werden. Dieser Bedienungsschritt ist notwendig, wenn beim Auslösen des Countdowns ein Vor- oder Nachgehen entstanden ist.

- Drücken Sie beim Schuss kurz fest auf den unteren Drücker, um den Countdown zu synchronisieren. Der Countdownsekundenzeiger wird „im Flug“ auf null zurückgestellt und läuft weiter, sobald der Drücker freigegeben wird. Gleichzeitig stellt sich der Countdownminutenzeiger automatisch auf die nächstliegende Minute, um ein möglicherweise beim Start entstandenes Vor- oder Nachgehen auszugleichen.

Weiter mit Schritt 4 →



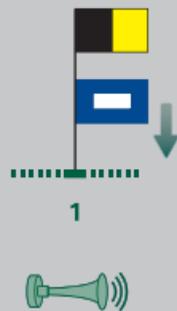
4. Vorbereitung auf den Start

Durch einen Hornton und das Streichen der beim zweiten Schuss gehissten Flagge wird ein neues Vorbereitungssignal gegeben.

- Vergewissern Sie sich, dass der Countdown der Oyster Perpetual Yacht-Master II auch mit dem offiziellen Timing synchronisiert ist. Führen Sie wenn nötig die Synchronisierung erneut durch (Schritt 3).

Die Armbanduhr zählt jetzt sekunden-genau die Zeit herunter, die verbleibt, bis die Startlinie überquert werden darf.

Weiter mit Schritt 5 →



5. Offizieller Start

Der Start erfolgt durch einen letzten Schuss und das Streichen der letzten Flagge.

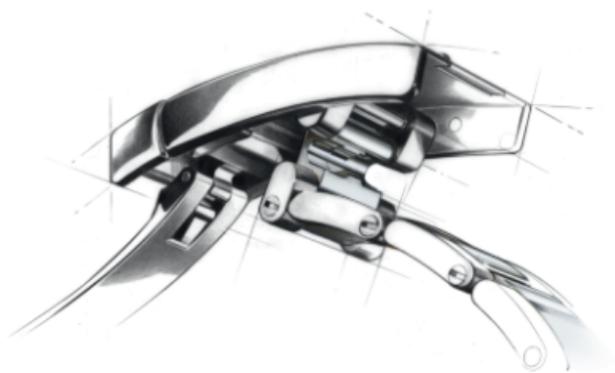
Nachdem der Skipper sein Startmanöver bis zur letzten Sekunde optimal vorbereiten konnte, ist er jetzt in der idealen Position, um die Startlinie möglichst zeitnah mit dem Signal zu überqueren und mit einem perfekten Start ins Rennen zu gehen.

Am Ende des Countdowns bleibt der Countdownminutenzeiger auf null stehen. Der Countdownsekundenzeiger läuft weiter.

- Betätigen Sie den oberen Drücker, um den Countdownsekundenzeiger anzuhalten.
- Betätigen Sie den unteren Drücker, um den Countdown zurückzustellen. Der Countdownsekundenzeiger stellt sich auf die Zwölf-Uhr-Position zurück und der Countdownminutenzeiger positioniert sich auf der vorher programmierten Minute (*hier z. B. zehn Minuten*).

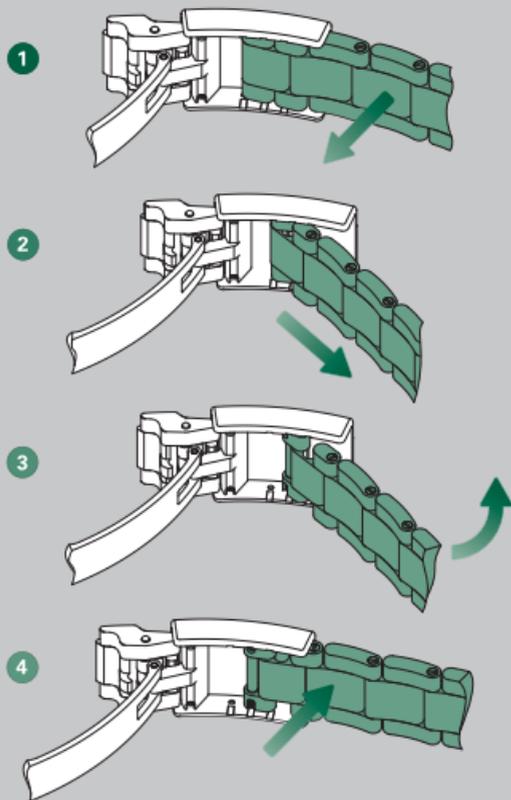


DIE KOMFORTABLE EASYLINK-VERLÄNGERUNG

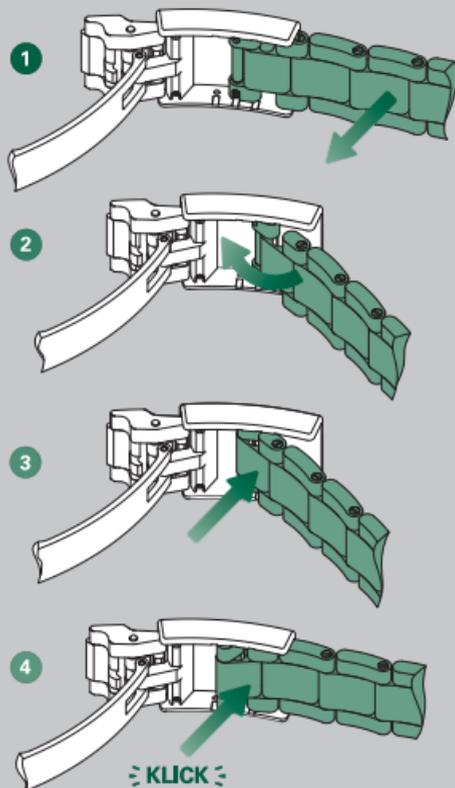


Um Ihnen in jeder Situation einen optimalen Tragekomfort bieten zu können, hat Rolex für bestimmte Modelle das Easylink-Verlängerungssystem entwickelt. Mit diesem exklusiven System, das patentiert wurde, lässt sich das Armband – ohne Einsatz jeglicher Werkzeuge – um circa 5 mm verlängern.

Einstellung von Position eng auf Position weit



Einstellung von Position weit auf Position eng



DIE PFLEGE IHRER ROLEX

Dank ihrer außergewöhnlichen Qualität benötigt Ihre Armbanduhr nur wenig Pflege.

Durch das Abreiben mit einem Mikrofasertuch glänzt Ihre Armbanduhr stets wie neu. Alle Metallteile können von Zeit zu Zeit mit mildem Seifenwasser und einer weichen Bürste gereinigt werden. Nach einem Aufenthalt im Meer entfernen Sie Reste von Salz und Sand, indem Sie Ihre Rolex mit lauwarmem Leitungswasser abspülen.

Bitte vergewissern Sie sich vor jeder Reinigungsprozedur, dass die Aufzugskrone fest mit dem Gehäuse verschraubt ist, damit die Wasserdichtheit Ihrer Armbanduhr gewährleistet bleibt.

DER ROLEX KUNDENDIENST

Der Rolex Kundendienst ist stets die richtige Adresse für Sie, wenn es um die Wartung und Pflege Ihrer Armbanduhr geht. Ausgewählte Fachkräfte setzen alles daran, die technischen Eigenschaften Ihrer Uhr in puncto Präzision, Zuverlässigkeit und Wasserdichtheit sowie das perfekte Äußere zu bewahren.

Um eine optimale Leistung und Ganggenauigkeit sicherzustellen, benötigt das mechanische Manufakturwerk Ihrer Rolex speziell von Rolex entwickelte Hochleistungsschmiermittel. Im Laufe der Jahre ändern sich die Eigenschaften

von Schmiermitteln, was den präzisen Gang eines Uhrwerks beeinträchtigen kann. Zur Gewährleistung der Wasserdichtheit muss Ihre Armbanduhr außerdem strengen technischen Prüfungen unterzogen werden.

Deshalb empfehlen wir Ihnen, die Uhr regelmäßig von einem offiziellen Rolex Fachhändler oder Servicezentrum warten zu lassen. Der Service bei einem von Rolex autorisierten Uhrmacher umfasst den Ausbau und die sorgfältige Reinigung aller Komponenten Ihrer Armbanduhr von Rolex. Die Einzelteile

werden dann geprüft und, falls sie nicht mehr den funktionalen und optischen Kriterien entsprechen, durch Originalteile von Rolex ersetzt.

Beim Zusammenbau erhält das Uhrwerk neue Schmiermittel und wird erneut einer eingehenden Funktionsprüfung unterzogen. Gehäuse und Metallarmband werden poliert, wodurch Ihrer Armbanduhr neuer Glanz verliehen wird. Abschließend wird Ihre Rolex einer Reihe strengster Prüfungen auf Wasserdichtigkeit, Gangreserve und Ganggenauigkeit unterzogen.

Nach Abschluss einer Rolex Gesamtrevision gewähren wir für Ihre Armbanduhr eine Servicegarantie.

DER ROLEX FACHHÄNDLER

Das Netzwerk der offiziellen Rolex Fachhändler, das Ihnen weltweit in über 100 Ländern zur Verfügung steht, stützt sich auf speziell von Rolex ausgewählte und ausgebildete Fachleute.

Sie zeichnen sich durch ihre hohe fachliche Kompetenz, ihr Können und ihre Erfahrung aus, sodass Sie bei allen Fragen zu Technik und Funktionsweise Ihrer Rolex Oyster stets in den besten Händen sind. Ganz gleich welchen Service Sie für Ihre Rolex benötigen – eine Gesamtrevision, eine Nachjustierung oder die Längenanpassung des Armbands –, Ihr Rolex

Fachhändler wird Sie stets gerne und gut beraten.

Eine Liste der offiziellen Rolex Fachhändler und Rolex Servicezentren finden Sie auf der Internetseite [rolex.com](https://www.rolex.com).

ROLEX.COM

Wir laden Sie ein, unsere Internetseite **rolex.com** zu besuchen, um mehr über die Funktionsweise Ihrer Armbanduhr von Rolex zu erfahren, aber auch um die Qualität, das Know-how und die grundlegenden Werte unserer Marke kennenzulernen.

Willkommen in der Welt von Rolex.

Rolex behält sich das Recht vor, die abgebildeten Modelle jederzeit zu ändern.

© Rolex SA, 3-5-7, rue François-Dussaud, 1211 Genf 26, Schweiz
668.43 De - 11.2019 - gedruckt in der Schweiz

[rolex.com](https://www.rolex.com)

